

RIVAL

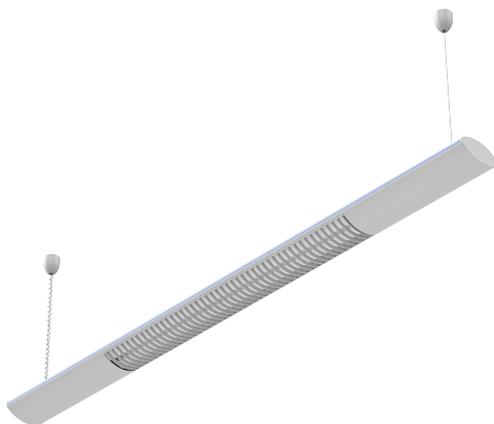
Светильники стационарные / Стационарлы шамдалдар

(ru) Паспорт
(kaz) Төлқұжат

Дата выпуска _____

Контролер _____

Упаковщик _____



(ru)



Сделано в России



Артикул	Наименование	Исполнение	Мощность, Вт	МКСЛ***	Цоколь
Артикул	Атауы	Орындау	қуаты, В	ЖМС***	Іргесі
1305000220	RIVAL 236 HF	-	72	29	G13

ru Примечания:

- *** МКСЛ- максимальное количество светильников в линии.
- Допустимое отклонение величин: мощности, светового потока, массы от номинальных значений составляет $\pm 10\%$.
- Допустимое отклонение значений КЦТ от номинального значения составляет $\pm 300\text{K}$.
- Светильники рассчитаны для работы в сети .
- Питающая сеть должна быть защищена от коммутационных и грозовых импульсных помех.
- Качество электроэнергии должно соответствовать ГОСТ 32144-2013.
- Световой поток в аварийном режиме, указанный в %, является процентным содержанием от номинального потока.
- Световой поток светильника определяется типом установленной лампы.
- Климатическое исполнение УХЛ4* соответствует ГОСТ 15150-69, нижнее рабочее значение окружающего воздуха $+5^{\circ}\text{C}$.
- Степень IP соответствует ГОСТ ИЕС 60598-1-2017.
- Тип рассеивателя: Опаловый рассеиватель .
- Тип решетки: Решетка.
- Тип лампы: ЛЛ - Люминесцентная лампа
- Подробнее об указанных в таблице размерах светильника смотрите в разделе "Габаритные и установочные размеры светильника".
- Все параметры светильников указаны при номинальном напряжении питания и нормальных условиях эксплуатации.

kaz Ескертулер:

- ЖМС*** - желідегі максималды саны
- Шаманың ауытқу шегі: қуат, жарық ағыны, мөлшері номиналды маңыздың $\pm 10\%$ құрайды.
- КЦТ маңызының ауытқу шегі номиналды маңыздың $\pm 300\text{K}$ құрайды.
- Шамшырақтар жүйесінде жұмыс жасауға есептелінген.
- Қуаттандыру желісі коммуникациялық және найзағай кедергілерінен қорғанылуы тиіс.
- Электр энергиясының сапасы ГОСТ 32144-2013 сәйкес келу керек.
- % көрсетілген апаттық режимдегі жарық ағыны номинал ағынның пайыздық мөлшері болып табылады.
- Шамшырақтың жарық ағыны белгіленген шамдар түрімен анықталады.
- Ауа райының мәні УХЛ4* 15150-69 МЕМСТ-іне , қоршаған ауаның төмен жұмыс мәні $+5^{\circ}\text{C}$.
- Қорғау дәрежесі IP, МЕМСТ ИЕС 60598-1-2017 сәйкес келеді.
- Қорғаныш шыны түрі:Опал Шашыратқышы.
- Тор түрі : Тор.
- Шам түрлері :ЛЛ - Люминисцентті шам
- Кестеде көрсетілген шамдалдың өлшемдері туралы толығырақ мәліметті "Шамдалдың габариттік және орнату өлшемдері" бөлімінен қараңыз.

Рабочее напряжение питания АС,В	КПД опт. сист., %	Угол рассеивания, °	Масса, кг	Длина(А), мм	Ширина (В), мм	Высота(С), мм
АС,В қуат көзінің жұмыстық кернеуі	ПӘК-оптикалық жүйесі, %	Шашырау бұрышы, °	Салмағы, кг	Ұзындығы (А), мм	Ені (В), мм	Биіктігі (С), мм
230-240	69	-	3,1	1 700	140	65

- Шырақтардың барлық параметрлері қуат көзінің номиналды кернеуінде және пайдаланудың қалыпты жағдайларында көрсетілген.

Комплект поставки

- Светильник, шт - 1
- Паспорт, шт - 1
- Упаковка, шт - 1

Назначение и общие сведения

- Светильник подвесной, предназначен для общего освещения административно-общественных помещений.
- Светильник соответствует требованиям ТР ТС и ТР ЕАЭС.
- Светильник поставляется без ламп, торцевых крышек и оптической части.

В светильниках используются ЛЛ :

RIVAL 136 - Т8 36 Вт G13,
RIVAL 228 две лампы Т5 28 Вт G5,
RIVAL 236 две лампы Т8 36Вт G13,
RIVAL 249 две лампы Т5 49 Вт G5,
RIVAL 258 две лампы Т8 58 Вт G13

Указания по технике безопасности

- Не производить никаких работ со светильником при поданном на него напряжении.

- Запрещается эксплуатация светильника без защитного заземления.

- Запрещается эксплуатация светильника с поврежденным рассеивателем.



- Запрещается самостоятельно производить разборку, ремонт или модификацию светильника. В случае возникновения неисправности необходимо сразу отключить светильник от питающей сети и обратиться на завод-изготовитель или в специализированную службу по ремонту и обслуживанию светильников.

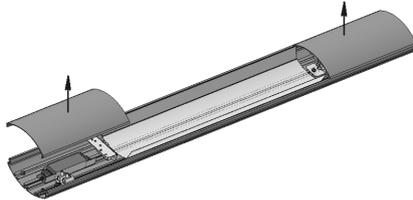
- При утилизации светильников из них (при наличии) следует изъять ртутьсодержащие лампы. Утилизацию ртутьсодержащих ламп проводить в соответствии с Постановлением правительства РФ от 28 декабря 2020 года N 2314 Об утверждении Правил обращения с отходами производства и потребления в части осветительных устройств.

После удаления ламп светильники относятся к малоопасным твердым бытовым отходам и утилизируются в соответствии с ГОСТ Р 55102-2012.

Правила эксплуатации и установка

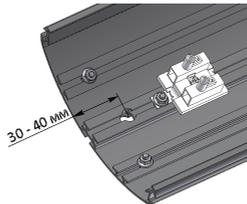
Эксплуатация светильника должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей». Установку, чистку светильника и замену компонентов производить только при отключенном питании. Очистку рассеивателя светильника производить по мере его загрязнения, мягкой тканью, смоченной в мыльном растворе. Внимание! Повреждение и загрязнение оптических элементов (линз, рассеивателей и светодиодов) приводит к уменьшению эффективности и преждевременному выходу светильника из строя.

1. Распаковать светильник и снять с него алюминиевые крышки.



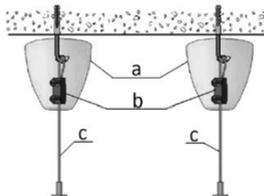
2. Во избежание усадки в процессе эксплуатации цветной декоративной полимерной вставки необходимо при сборке линии вытянуть вставку из паза на длину ~100-150 мм и аккуратно заправить в паз начиная с торца светильника. Обрезка вставки не допускается.

3. В корпусе светильника сделать отверстие соответствующего размера для ввода сетевого провода на расстоянии 30 – 40 мм от торца светильника (края отверстия следует обработать от заусенцев). При составлении линии из светильников, отверстие следует делать только в первом светильнике.

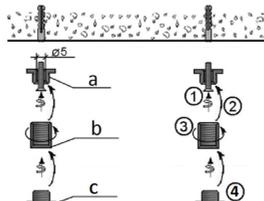


4. Установить систему подвесов на необходимом расстоянии друг от друга. Минимальное необходимое число подвесов при установке в линию $n = N + 1$, где n – число подвесов, N – число светильников в линии (по одному подвесу в стыковочных узлах замкнутого контура).

4.1. Установка на стальные тросы (на рис. а - чашка потолочная, b - фиксирующий элемент, с - трос).



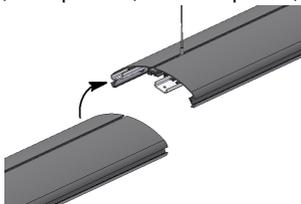
4.2. Установка непосредственно на опорную поверхность (на рис. а - втулка с отверстием; b - бобышка; с - втулка).



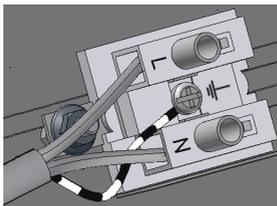
5. Установить в корпус светильника крепежные планки (поставляются отдельно), для соединения светильников в линию. Если требуется угловое соединение, то при помощи крепежных планок устанавливается угловой алюминиевый соединитель (поставляется отдельно).



6. Надеть светильник на подготовленные подвесы. Следующий светильник, с закрепленными на нем крепежными планками или угловым алюминиевым соединителем, соединить с уже подвешенным, выстраивая, таким образом, линию из корпусов.

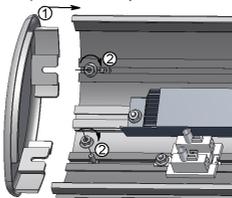


7. Сетевой провод подключить к клеммной колодке в соответствии с указанной полярностью.

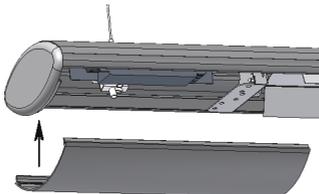


8. При выстраивании линии, сетевой провод подключается к коннектору первого светильника (следует учитывать максимально возможное число светильников в линии). Далее клеммные колодки светильников соединяются между собой отрезками кабеля, соблюдая полярность.

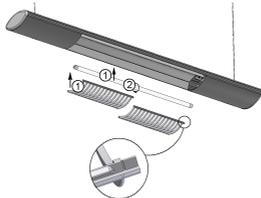
9. Закрыть торцы линии крышками торцевыми (поставляются отдельно).



10. Вставить алюминиевые крышки.



11. Вставить люминесцентные лампы, затем рассеиватель или экранирующие решетки (18 Вт – 2 решетки; 36 Вт – 4 решетки; 58 Вт – 5 решеток, решетки поставляются отдельно).



12. Длину краевых устанавливаемых решеток следует укоротить в соответствии с размером светового окна.

13. Для светильников с ЭПРА, схема электрических соединений приведена на корпусе ЭПРА.

Установку и подключение светильника должен выполнять специалист –электромонтажник, соответствующей квалификации.

Габаритные и установочные размеры светильника

1.

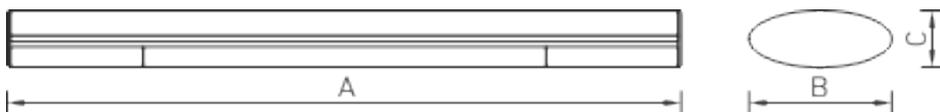
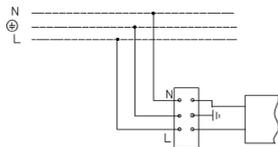


Схема подключения

1. Схема подключения светильника к питающей сети.



Гарантийные обязательства

- Завод-изготовитель обязуется безвозмездно отремонтировать или заменить светильник вышедший из строя не по вине покупателя в условиях нормальной эксплуатации, в течение гарантийного срока.
- Светильник является обслуживаемым прибором. При установке светильника необходимо предусмотреть возможность свободного доступа для его обслуживания или ремонта. Завод-производитель не несет ответственности и не компенсирует затраты, связанные со строительными-монтажными работами и наймом специальной техники при отсутствии свободного доступа к светильнику для его обслуживания или ремонта.
- Гарантийный срок – 36 месяцев с даты поставки светильника.
- Гарантийные обязательства не признаются в отношении изменения оттенков окрашенных поверхностей и пластиковых частей в процессе эксплуатации.

- Гарантийный срок на блоки резервного питания (поставляемые в комплекте с аккумуляторной батареей), а также на компоненты систем управления освещением (поставляемые без светильников), составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты поставки.
- Для ламповых светильников гарантийные обязательства не распространяются на лампы и иные источники света (в комплект Товара не входят), а также стартеры для люминесцентных ламп.
- Световой поток в течение гарантийного срока сохраняется на уровне не ниже 70% от заявляемого номинального светового потока, значение коррелированной цветовой температуры и область допустимых значений коррелированной цветовой температуры в течение гарантийного срока - согласно приведенным в ГОСТ 34819-2021.
- Гарантия сохраняется в течение указанного срока при условии, что сборка, монтаж и эксплуатация светильников производится специально обученным техническим персоналом и в соответствии с паспортом на изделие.
- Срок службы светильников в нормальных климатических условиях при соблюдении правил монтажа и эксплуатации составляет:
8 лет – для светильников, корпус и/или оптическая часть (рассеиватель) которых изготовлены из полимерных материалов.
10 лет – для остальных светильников.
- Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию изделия улучшающие потребительские свойства. Кроме того, производитель не несет ответственности за возможные опечатки и ошибки, возникшие при печати.
- Хранение.
Светильники должны храниться в отопляемых и вентилируемых складах, хранилищах с кондиционированием воздуха, расположенных в любом макроклиматическом районе при температуре от +5 до +40°С и относительной влажности не более 80%.
NiCd, NiMh аккумуляторы: Температурный диапазон +5 до +40°С
При длительном хранении более полугодом рекомендуется производить заряд аккумуляторов – 5 циклов заряда разряда.
Условия транспортирования светильников должны соответствовать группе "Ж" ГОСТ 23216.
Транспортировать в упаковке производителя любым видом транспорта при условии защиты от механических повреждений и непосредственного воздействия атмосферных осадков.

Свидетельство о приемке

Светильник соответствует ТУ 27.40.25-001-88466159-2019 и признан годным к эксплуатации. Светильник сертифицирован.

Информация о дате выпуска, контролере и упаковке указана на титульном листе.

Завод-изготовитель: ООО "МГК "Световые Технологии"

Адрес завода-изготовителя: 390010, Россия, г. Рязань, ул. Магистральная д.10 а.

Дата продажи _____

Штамп магазина

Более подробную информацию Вы можете найти на нашем сайте www.LTcompany.com

Телефон бесплатной горячей линии

8 800 333-23-77

Жеткізілім жиынтығы

- Шамдал, дана - 1
- Төлқұжат, дана - 1
- Орам, дана - 1

Міндетті және жалпы мәліметтер

- аспалы Шамдал, өкімшілік-қоғамдық үй-жайларды жалпы жарықтандыру үшін арналған.
- Шам КО ТР ,ЕЭО ТР талаптарына сәйкес келеді.
- Шырақ шамсыз, бүйір жақ қақпақсыз және оптикалық бөліксіз жеткізіледі.
Шырақтарда люминесцентті шамдар ЛШ қолданылады:
RIVAL 136 - T8 36 Вт G13,
RIVAL 228-T5 28 Вт G5 екі шам,
RIVAL 236-T8 36Вт G13 екі шам,
RIVAL 249-T5 49 Вт G5 екі шам,
RIVAL 258- T8 58 Вт G13 екі шам.

Міндеті және жалпы мәліметтер

- Тоқ жүйесінде кернеу берген кезде шамшашырақпен ешқандай жұмыс жүргізуге болмайды.
- Қорғаныс жерге қосу қамтамасыз етілмеген шамшырақты эксплуатациялауға тыйым салынады.
- Шашыратқышы бүлінген шамшырақты эксплуатациялауға тыйым салынады.

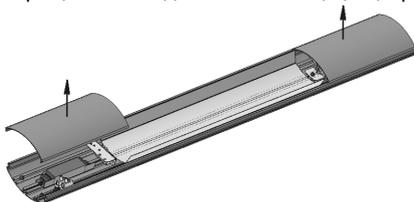


- Шамдалды түрлендіру, жөндеу немесе өздігінен бөлшектеу тыйым салынады.Жарамсыздығы байқала бастаған кезде шамдалды жеткізу желісінен өшіру керек және зауыт-өндірушіге немесе арнайы жөндеу мен қызмет көрсету орталықтарына көрсету керек.
Шырақтарды кәдеге жарату кезінде оның ішінде (бар болса) құрамында сынабы бар шамдарды алу керек . Құрамында сынап бар шамдарды кәдеге жарату РФ Үкіметінің 28.12.2020 № 2314 қаулысына сәйкес жүргізілсін Өндіріс және тұтыну қалдықтарын - жарықтандыру құрылғылары бөлігінде өңдеу қағидаларын бекіту туралы.
Шамдарды жойғаннан кейін шамдар аз қауіпті қатты тұрмыстық қалдықтарға жатады және МЕМСТ Р 55102-2012 сәйкес кәдеге жаратылады.

Пайдалану және орнату қондыру ережелері

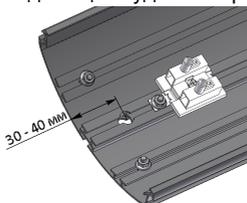
- Шамшырақтың пайдалану "Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне " сәйкес келу керек.
Орнату, шамды тазалау және компоненті ауыстыру тек тоқтан ажыратылған кезде жүргізуге болады. Шамшырақтың шашыратқышын ластанған сайын сабын ерітіндісінде суланған жұмсақ матамен тазалау қажет. Назар аударыңыз! Оптикалық элементтердің (линзалардың, шашыратқыштар мен жарық диодтардың) зақымдалуы мен ластануы шырағданның тиімділігінің азаюына және оның мерзімінен бұрын істен шығуына әкеп соқтырады.

1. Шырақты орамадан шығарыңыз және одан алюминий қақпақтарын шешіңіз.



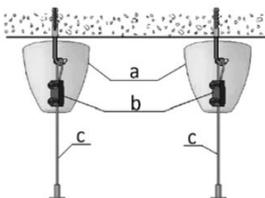
2. Түстік декоративті полимерлі қосымшаны пайдалану кезінде шөгү болмас үшін қатарда жинастыру барысында пазадан қосымшаны ұзынынан ~100-150 мм созу керек және шырақ бүйіржағынан бастап пазға абайлап салу керек. Қосымшаның кесіндісі рұқсат етілмейді.

3. Шырақ тұрқысында шырақ бүйіржағынан (саңылау шеттерін қылаудан өңдеу қажет) 30-40 мм қашықтықта желілік сымын кіргізу үшін қатысты өлшемге сәйкес саңылау жасау керек. Шырақтардан қатар құрастырған кезде саңылауды тек бірінші шырақта жасау керек.

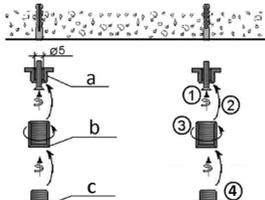


4. Бір бірінен қажетті қашықтықта ілгіштер жүйесін орнатыңыз. Қатарда орнату кезіндегі минималды қажетті ілгіштер саны $n = N + 1$, мұнда n – ілгіштер саны, N – қатардағы шырақтар саны (тұйықталған контурдың түйіскен түйінінде бір ілгіштен).

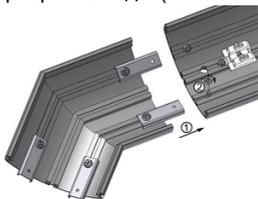
4.1. Болат арқандарға орнату (суретте а-төбелік айшанақ, b-бекіткіш элемент, с-арқан).



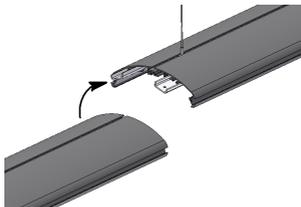
4.2. Тікелей сүйеніш бетке орнату (суретте а-төлке саңылаулы; b-дөңсеше; c-төлке).



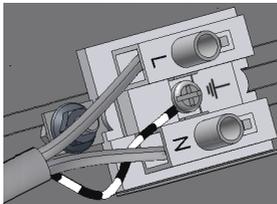
5. Шырақ тұрқысына тіреуіш деңгейін орнатыңыз (бөлек тапсырылады), шырақтарды қатарда орнату үшін. Егер бұрыштық жалғау керек болса, онда тіреуіш деңгейлер көмегімен бұрыштық алюминий біріктіргіштері орнатылады (бөлек тапсырылады).



6. Дайындалған ілгіштерге шырақты кигізіңіз. Келесі шырақты, онда тіреуіш деңгейлері немесе бұрыштық алюминий біріктіргіштері бекітілген, ілулі тұрғанмен біріктіріңіз, осылайша тұрғызып, тұрқыдағы қатардан.

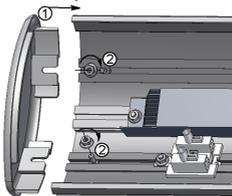


7. Көрсетілген кереғарлыққа сәйкес клемдік қалыпқа желілік сымын қосыңыз.

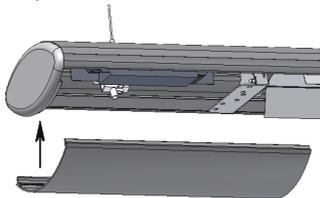


8. Бір қатарға тұрғызғанда желілік сымы бірінші шырақтың коннекторына қосылады (қатардағы шырақтың максималды санын ескерген жөн). Кейін шырақтың клемдік қалыптары кереғарлықты сақтай отырып бір бірімен кабель бөліктерімен қосылады.

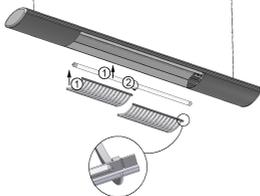
9. Қатар бүйіржақтарын бүйіржақ қақпақтарымен жабыңыз (бөлек тапсырылады).



10. Алюминий қақпақтарын салыңыз.



11. Люминесцентті шамдарды салыңыз, кейін шашыратқыш немесе экрандық торларды (18 Вт – 2 тор; 36 Вт – 4 тор; 58 Вт – 5 тор, торлар бөлек тапсырылады).



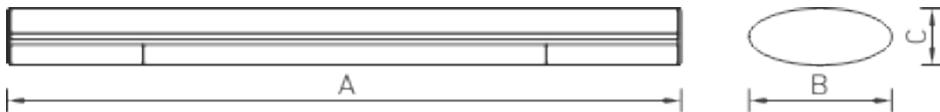
12. Орнатылатын шет торларының ұзындығын жарық терезесінің өлшеміне сәйкес қысқарту қажет.

13. ЭЖРА бар шырақтар үшін электрлік біріктіру сұлбасы ЭЖРА тұрқысында көрсетілген.

Шамшырақты орнату және қосу жұмыстарын маман - біліктілігі сәйкес электрмонтаждаушы орындауы керек.

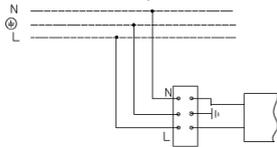
Шамшырақтың габариттік және орнату өлшемдері

1.



Қосу сызбасы

1. Шамдалдың қуаттандыру желісіне қосылу сызбасы.



Кепілдік міндеттемелері

- Өндіруші зауыт кепілдік мерзім кезеңінде қалыпты пайдаланылған және орнату ережелері сақталған жағдайда сатып алушының кінәсінен тыс істен шыққан шамшырақты ақысыз жөндеуге немесе алмастыруға міндеттенеді.
- Шамшырақ қызмет көрсету құрылғысы боп табылады. Шамшырақты қондырғанда оның еркін қызмет көрсету немесе жөндеу кезіндегі кедергісіз қол жеткізуін қамтамасыз ету қажет. Өндіруші-зауыт шамшырақтың техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын өткізу үшін шамшыраққа еркін қол жеткізу болмаған кезде құрылыс жұмыстары немесе арнайы жабдықтарды жалдауға байланысты шығындарды өтемейді және оған жауапты емес.
- Кепілдік мерзімі - шамшырақ жеткізілген күннен бастап 36 ай.
- Кепілдік міндеттері эксплуатация барысында боялған беттің және пластик беттердің өзгеруіне орындалмайды.
- Резервтік қоректендіру блоктарының (аккумулятор батареясымен жинақта жеткізілетін), сонымен бірге жарықтандыруды басқару жүйесінің құраушыларының кепілдік мерзімі жеткізілген күннен бастап 12 (он екі) айды құрайды.
- Шамдары бар шамшырақтарға (тауар жиынтығына кірмейді) жарық көзінің басқа түрлеріне, сондай-ақ, люминесцентті шамдар үшін арналған стартерлерге кепілдік берілмейді.
- Жарық ағыны кепілдік мерзімінің барысында ұсынылатын номинал жарық ағынынан 70% төмен емес деңгейінде сақталады, кепілдік мерзімінің барысында өзгертілген түс температурасының мәні және өзгертілген түс температурасының рұқсат етілген мәндерінің аумағы - МЕМСТ 34819-2021 келтірілген мәндерге сәйкес.
- Жинақтау, қондыру және қызмет көрсетуі өнімге берілген төлқұжатқа сәйкес келетін болса, кепілдік көрсетілген мерзімге дейін сақталынады.
- Қалыпты климаттық жағдайда монтаж және эксплуатация ережелерін орындаған кезде шамшырақтардың жарамдылық мерзімі келесідей болады:
 - 8 жыл - корпусы және/немесе оптикалық бөлігі (шашыратқыш) полимер материалдан жасалған,
 - 10 жыл - басқа шамдалдар үшін.

- Өндірушіде осы бұйымның құрылымына тұтыну қасиеттерін жақсарту мақсатында өзгерістер енгізу құқығы болады. Сонымен қатар, өндіруді баспа барысындағы баспа қателері мен басқа да қателер үшін жауапты болмайды.

- Сақтау және тасымалдау.

Шамдал жылытылатын және желдетілетін, ауаны баптайтын қоймаларда сақталуы тиіс, кез-келген макроклиматты аймақтарда температурасы +5 тан +40°C дейін және қатысты ылғалдылығы 80% көп емес жағдайда бейімделінген.

NiCd, NiMH аккумуляторлары: Температуралық диапазондары +5 до +40°C

Жарты жылдан астам уақытта сақтау үшін аккумулятор қуаттандыруы -5 қуатсыздандыру циклімен істен шығуы ұсынылады. Шамдалдарды тасысалдау шарттары МЕМСТ 23216 «Ж» тобымен сәйкес болуы қажет.

Кез келген тасымалмен өндірушінің қаптамасымен тасымалдауға болады, тек механикалық ақаулардан сақтық және атмосфералық шөгү ықпал етуінен шарты болған жағдайда.

Қабылдау туралы куәлік

Шырақ ТУ 27.40.25-001-88466159-2019 сәйкес және қолдануға жарамды болып табылды. Шырақ сертифицикатталған.

Шығарылған күні, бақылаушы және ораушы туралы ақпарат басты бетте көрсетілген.

Өндіруші зауыт: "МГК"ЖШҚ Жарық Технологиялары""

Өндіруші зауыттың мекен-жайы: 390010, Ресей, Рязань қ., Магистральная көш., 10 а үй.

Сату күні _____

Дүкен мөртаңбасы

Толық ақпаратты сіз біздің веб-сайтымызда www.LTcompany.com көре аласыз.

Тегін желісінің телефоны

8 800 099-77-70

11.12.2025 2:24:10